

## Bosporus-Europe-Express

München – Ljubljana – Halkali v.v.

Beste Vernetzung zwischen Deutschland, Slowenien und der Türkei



Voraussichtlicher Starttermin: 30. März 2008

TO YOUR ADVANTAGE.

In Zusammenarbeit mit:



	Seite
■ Produktinformationen Bosphorus-Europe-Express	2
■ Gatewayverbindungen	3
■ Fahrplan	4
■ Ihre Buchungen	8
■ Terminal- und Agenturinformationen	10
■ Ansprechpartner Adria Kombi	11
■ Ansprechpartner Europe Intermodal	12
■ Ansprechpartner Kombiverkehr	13



### Neue Direktzugverbindung von und nach Halkali

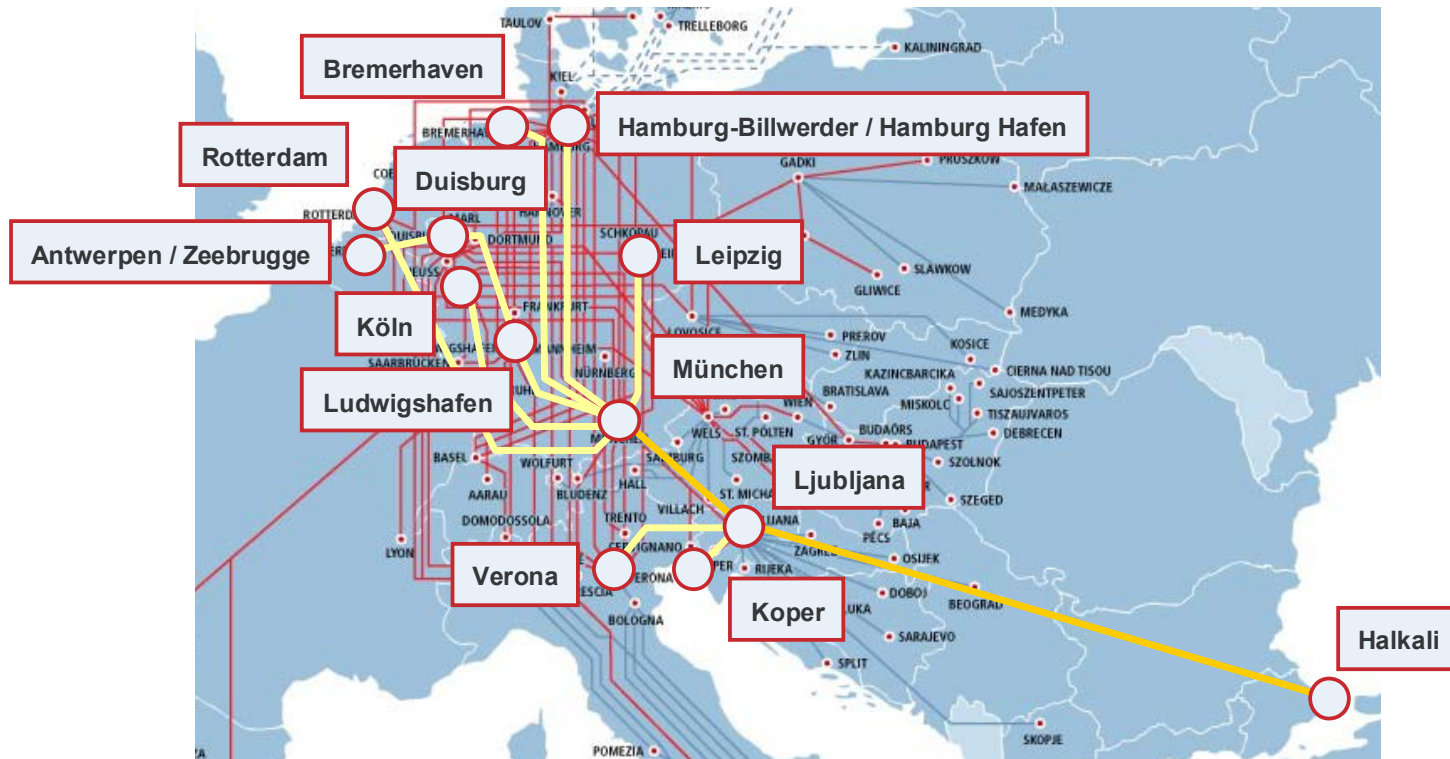
Mit dem Bosphorus-Europe-Express bietet Kombiverkehr in Zusammenarbeit mit Adria Kombi und Europe Intermodal erstmals eine Direktzugverbindung im Kombinierten Verkehr von und nach der Türkei an. Mit dieser neuen Verbindung wird Terminal Halkali in das europäische Ganzzugnetzwerk von Kombiverkehr integriert. Zielstationen in Slowenien und

Deutschland sind Ljubljana bzw. München, die gerade im Gatewayverkehr ihrer Rolle als wichtige Drehscheiben im nationalen und internationalen Verkehr gerecht werden. Deutschland, Slowenien und die Türkei sind damit bestens miteinander vernetzt.

Diese Leistungsmerkmale sprechen für den Transport Ihrer Ladeeinheiten mit dem Bosphorus-Europe-Express:

- **Zahlreiche Anschlussverbindungen von und nach Italien, Deutschland und dem Benelux-Raum**
- **Kontinuierliche wöchentliche Anbindung mit einer Laufzeit zwischen 5 und 7 Tagen je nach Versandterminal**

# GATEWAYVERBINDUNGEN



- Ljubljana – Koper v.v.
- Ljubljana – Verona/Mittel- und Südtalien v.v.
- München – Bremerhaven v.v.
- München – Duisburg v.v.
- München – Hamburg-Billwerder v.v.
- München – Hamburg Hafen v.v.
- München – Köln v.v.
- München – Leipzig v.v.
- München – Ludwigshafen v.v.
- München – Ostseehäfen – Skandinavien/Baltikum v.v. via Hamburg
- München – Antwerpen / Zeebrugge v.v.
- München – Rotterdam v.v.

# FAHRPLAN

## Fahrplan Import Türkei

Stand 1. Februar 2008

von	nach	Versandtag	Annahmeschluss	Empfangstag	Abladebeginn	Profile			
<b>SLO-Ljubljana KT</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>7</b>	<b>09:00</b>	<b>D</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
<b>SLO-Koper Luka KT</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>6</b>	<b>14:00</b>	<b>E</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
<b>I-Verona QE *</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>4</b>	<b>22:00</b>	<b>G</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
<b>NL-Rotterdam-Maasvlakte</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>4</b>	<b>02:30</b>	<b>G</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
NL-Rotterdam-Maasvlakte	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	2	01:00	C	03:00	-	-	C 45	C 345
NL-Rotterdam-Maasvlakte	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	6	08:45	E	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>NL-Rotterdam-Waalhaven (RSC)</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>4</b>	<b>07:45</b>	<b>G</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
NL-Rotterdam-Waalhaven (RSC)	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	2	07:45	C	03:00	-	-	C 45	C 345
NL-Rotterdam-Waalhaven (RSC)	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	6	15:00	H	03:00	-	-	C 45	C 345

\* ab Juni 2008 zusätzlich I-Milano

Die Fahrplandaten Antwerpen und Zeebrügge erhalten Sie auf Anfrage

## Fahrplan Import Türkei

Stand 1. Februar 2008

von	nach	Versandtag	Annahmeschluss	Empfangstag	Abladebeginn	Profile			
<b>Duisburg-Ruhrort Hafen</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>5</b>	<b>17:45</b>	<b>F</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Duisburg-Ruhrort Hafen	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	1 + 3	17:45	C	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>Hamburg-Billwerder</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>5</b>	<b>19:45</b>	<b>F</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Hamburg-Billwerder	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	1 + 3	19:45	C	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>Kiel-Norwegenkai KV</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>5</b>	<b>13:00</b>	<b>F</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Kiel-Norwegenkai KV	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	1 + 3	13:00	C	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>Kiel-Ostufershafen Ubf</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>5</b>	<b>12:30</b>	<b>F</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Kiel-Ostufershafen Ubf	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	1 + 3	12:30	C	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>Köln-Eifeltor</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>5</b>	<b>20:00</b>	<b>F</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Köln-Eifeltor	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	1 + 3	20:00	C	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>Leipzig-Wahren</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>5</b>	<b>20:00</b>	<b>F</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Leipzig-Wahren	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	1 + 3	20:00	C	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>Ludwigshafen BASF</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>5</b>	<b>23:20</b>	<b>F</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Ludwigshafen BASF	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	1 + 3	23:20	C	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>Marl-Hüls Ubf</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>4</b>	<b>12:00</b>	<b>G</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Marl-Hüls Ubf	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	2	12:00	D	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>München-Riem</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>6</b>	<b>10:30</b>	<b>H</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
München-Riem	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	2 + 4	10:30	B	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>Rostock</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>5</b>	<b>13:45</b>	<b>F</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Rostock	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	1 + 3	13:45	C	03:00	-	-	C 45	C 345
<b>Schkopau (Buna-Werke)</b>	<b>TR-Halkali</b>	<b>5</b>	<b>17:00</b>	<b>F</b>	<b>07:00</b>	-	-	<b>C 45</b>	<b>C 345</b>
Schkopau (Buna-Werke)	SLO-Ljubljana (mit Weiterleitung nach TR-Halkali)	1 + 3	17:00	C	03:00	-	-	C 45	C 345

# FAHRPLAN

## Fahrplan Export Türkei

Stand 1. Februar 2008

von	nach	Versandtag	Annahmeschluss	Empfangstag	Abladebeginn	Profile			
TR-Halkali	SLO-Ljubljana KT	3	19:00	D	13:00	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	SLO-Koper Luka KT	3	19:00	E	07:00	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	NL-Rotterdam-Maasvlakte	3	19:00	I	15:45	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	NL-Rotterdam-Waalhaven (RSC)	3	19:00	I	10:15	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	I-Verona QE *	3	19:00	E	08:00	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Duisburg-Ruhrort Hafen	3	19:00	H	08:10	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Hamburg-Billwerder	3	19:00	H	06:00	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Kiel-Norwegenkai KV	3	19:00	H	13:30	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Kiel-Ostuferhafen Ubf	3	19:00	H	12:30	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Köln-Eifeltor	3	19:00	H	06:10	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Leipzig-Wahren	3	19:00	H	05:30	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Ludwigshafen BASF	3	19:00	H	03:00	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Marl-Hüls Ubf	3	19:00	H	22:00	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	München-Riem	3	19:00	F	21:30	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Rostock	3	19:00	H	13:15	-	-	C 45	C 345
TR-Halkali	Schkopau (Buna-Werke)	3	19:00	H	11:30	-	-	C 45	C 345

\* ab Juni 2008 zusätzlich I-Milano

Die Fahrplandaten Antwerpen und Zeebrügge erhalten Sie auf Anfrage

## FAHRPLAN

---

Die aktuellen Fahrpläne zu diesem Leistungsangebot können Sie auch unserem Fahrplanauskunftssystem entnehmen, welches Sie im Internet unter [www.kombiverkehr.de](http://www.kombiverkehr.de) finden.

Über den folgenden Link gelangen Sie zur Verbindungssuche:

<http://www.kombiverkehr.de/web/Deutsch/Startseite/Kundeninformationen/Fahrplan/Fahrplanauskunft/>



## IHRE BUCHUNGEN

---

### Bitte beachten Sie folgende Hinweise bei Ihrer Disposition

Die Buchungen\* sind wie folgt beschrieben vorzunehmen:

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| ■ Verkehre ab der Türkei            | Buchung beim Adria Kombi Buchungscener  |
| ■ Verkehre ab Ljubljana             | Buchung beim Adria Kombi Buchungscener  |
| ■ Verkehre ab Koper Hafen           | Buchung beim Adria Kombi Buchungscener inklusive Freistellung<br>Disposition bei dem Hafenspediteur |
| ■ Verkehre ab Deutschland           | Buchung bei der Kombiverkehr-Agentur des jeweiligen Versandterminals                                |
| ■ Verkehr ab der Italien            | Buchung bei der Cemat-Agentur Verona QE   |
| ■ Verkehre ab Rotterdam             | Buchung beim Kombiverkehr Buchungscener   |
| ■ Verkehre ab Antwerpen / Zeebrugge | Buchung beim Kombiverkehr Buchungscener   |

\* Buchungen sind bis spätestens 24 Stunden vor Annahmeschluss am vorherigen Arbeitstag bei der jeweiligen Agentur vorzunehmen. Die Abfertigung der gebuchten Transporte erfolgt generell unter Berücksichtigung der verfügbaren Zugkapazität nach dem „first in - first out“-Prinzip.

### Besondere Zoll-Hinweise für Transporte von und nach der Türkei

- Die Transportannahme von beladenen Ladeeinheiten nach Halkali ist nur bis zur EU-Außengrenze mit einer Ausfuhrerklärung samt den entsprechenden Zolldokumenten (AE, EX1 etc.) möglich. Die Ausfuhrerklärung ist vom Absender bzw. Frachtführer zu stellen.
- Sendungen aus der Türkei müssen in Ljubljana im NCTS System weiter befördert werden.
- EU-Transit-Sendungen müssen mit einem T1-Dokument von NW Europa bis Ljubljana oder ab Ljubljana Richtung NW Europa begleitet werden.
- Um eine Zollanmeldung in Kapikule (Grenz BG/TR) und Halkali zu ermöglichen, wird für jeden Kunden bei der Abfahrt des Zuges in Ljubljana ein separater CIM-Frachtbrief ausgestellt.
- Die Zolltarifnummer (NHM Kode) der Ware muss seitens des Kunden zugesichert und im Transportauftrag erfasst werden.

## TERMINAL- UND AGENTURINFORMATIONEN

---

Bitte entnehmen Sie die aktuellen Terminal- und Agenturinformationen zu diesem Leistungsangebot unserem Internetauftritt unter [www.kombiverkehr.de](http://www.kombiverkehr.de).

Über den folgenden Link gelangen Sie zur Inhaltsseite „Terminals und Agenturen“:

[http://www.kombiverkehr.de/web/Deutsch/Startseite/Kundeninformationen/Terminals\\_und\\_Agenturen/](http://www.kombiverkehr.de/web/Deutsch/Startseite/Kundeninformationen/Terminals_und_Agenturen/)

## IHRE ANSPRECHPARTNER BEI ADRIA KOMBI

---

### **Anschrift**

ADRIA KOMBI D. O. O. in Drugi K. D.  
Tivolska 50  
1000 Ljubljana - Slowenien

### **Verkauf**

Herr Dusan Zajc  
Phone + 386 1 / 234 52 82  
Fax + 386 1 / 234 52 90  
[dusan.zajc@adriakombi.si](mailto:dusan.zajc@adriakombi.si)

### **Buchung**

Phone + 386 1 / 23 45 28 0  
Fax + 386 1 / 23 45 29 6  
[infor@adriakombi.si](mailto:infor@adriakombi.si)

Download Buchungsformular

<http://www.kombiverkehr.de/neptun/neptun.php/oktopus/page/1/216/>

### **Transportüberwachung**

Frau Ljupka Antunovic  
Phone + 386 1 / 23 00 27 4  
Fax + 386 1 / 23 45 29 0  
[ljupka.antunovic@adriakombi.si](mailto:ljupka.antunovic@adriakombi.si)

### **Betrieb**

Herr Janez Merlak  
Phone + 386 1 / 23 45 284  
Fax + 386 1 / 234 52 90  
[janez.merlak@adriakombi.si](mailto:janez.merlak@adriakombi.si)

### **Geschäftszeiten**

Mo – Fr 7:00 bis 16:00 Uhr  
Sa 8:00 bis 16:00 Uhr

## IHRE ANSPRECHPARTNER BEI EUROPE INTERMODAL

---

### **Anschrift**

Europe Intermodal Nakliyecilik Hizmetleri Araciligi Ltd Sti  
Atasehir, 38. Ada, Ata Plaza 3/3, Daire 13, 34758 Kozyatagi Istanbul

### **Geschäftsführung**

Pulat Erginbas

Phone +90 216 455 99 67

Fax +90 216 455 99 16

GSM +90 533 960 11 31

[pulaterginbas@europeintermodal.com](mailto:pulaterginbas@europeintermodal.com)

### **Geschäftszeiten**

Mo – Fr 9:00 bis 18:30 Uhr

## IHRE ANSPRECHPARTNER BEI KOMBIVERKEHR

---

### **Anschrift**

Kombiverkehr GmbH & Co KG  
Ludwig-Landmann-Straße 405  
D-60486 Frankfurt am Main

### **Ressort Internationaler Verkehr Ost- und Südosteuropa-Verkehre**

Jochen Weber

Phone +49 69 / 7 95 05-2 35

Fax +49 69 / 7 95 05-2 69

E-Mail [jweber@kombiverkehr.de](mailto:jweber@kombiverkehr.de)

Flora Akopians

Phone +49 69 / 7 95 05-2 73

Fax +49 69 / 7 95 05-2 69

E-Mail [fakopians@kombiverkehr.de](mailto:fakopians@kombiverkehr.de)

### **Geschäftszeiten**

Mo – Fr 8:00 bis 18:00 Uhr

### **Kombiverkehr Buchungscener**

Phone +49 69 / 7 95 05 -2 25 o. -2 24

Fax +49 69 / 7 95 05-2 59;

E-Mail [reservation@kombiverkehr.de](mailto:reservation@kombiverkehr.de)

Montag bis Freitag 06:00 – 19:45 Uhr,  
Samstag 07:00 – 15:00 Uhr

### **Transportüberwachung**

#### **Osteuropa-Verkehre**

Phone +49 / 69 / 7 95 05-3 25

E-Mail [tue@kombiverkehr.de](mailto:tue@kombiverkehr.de)

Mo 6:00 Uhr bis Sa 13:30 Uhr